

# Miércoles 28 Septiembre 2011

Han transcurrido 271 días del año.  
El sol sale a las 8.08 y se pone a las 20.03  
La luna sale a las 09.21 y se pone a la 20.22

Luna: cuarto creciente el 4 en Capricornio.

**Santoral:** Ss. Wenceslao, Marcial, Lorenzo mrs.; Alarico, Alodio, Annemondo, Ausencio, Doda, Eustaquio, Everardo cfs.; Caritón ab.; Exuperio, Fausto, Salonio, Silvino obs.; Lioba v.; Baruch pfta.

**Misa:** De Feria del T. O. (26ª sem.)

## CITAS

### Proverbio irlandés

"Ponte de rodillas y dale gracias a Dios de que estás de pie".

## EL DICHO

### Verdades de perogrullo

Se dice de las verdades o certezas tan sabidas, notorias y obvias que es una simpleza o necedad decirlas. La expresión completa es "Las verdades de Perogrullo, que a la mano cerrada llamaba puño". Perogrullo o Pedro Grullo es un personaje ficticio del folclore popular, como queda recogido en las publicaciones de distintos autores. Es el caso de Aguilar de Campoo, Francisco López de Úbeda, Quevedo o Cervantes.

## ¿QUIÉN...

### ...fue Benito Juárez?

**Político mexicano** Benito Juárez fue un político y presidente mexicano de origen indígena zapoteca que murió en 1872. Es conocido como el Benemérito de las Américas desde que, en 1867, el congreso de Estados Unidos de Colombia le concediera este título. Benito Juárez, que trabajó como peón y pastor hasta los doce años y no sabía leer ni escribir, se le recuerda en México por su contribución al sistema democrático.

## APELLIDOS NAVARROS

### Yloz



**Origen:** Este apellido toma su nombre de la localidad de Iloz, en el valle de Lizoáin, Navarra. Tuvo ramas en Orbaiceta, Monreal, Pamplona, Tudela... Pasaron a la República Dominicana.

**Significado:** Probablemente 'lugar propiedad de una persona llamada \*II-'. De \*II- +-oz, siendo el primer elemento un nombre de persona no

identificado y el segundo un sufijo que indica propiedad.

**Comentario:** El militar Franci.G. Rohlfs cita los nombres de la localidad francesa de Ylós (Iloos en 1358) que relaciona con el nombre de persona Ilo, documentado en Aquitania.

**Documentación:** Iloz (1275), Ylotz (1268), Yloz, Ylloz (1276, 1278, 1366). Lucia de Yloz (1624, Pamplona). Juan Iloz (1707, Orbaiceta).

Por FERNANDO LÓPEZ PERMISÁN  
Y MIKEL BELASKO

# Agenda Cultural

## Para salir



### Charla sobre el órgano en Navarra

■ El ciclo "Patrimonio musical en Navarra. Los órganos" ofrecerá esta tarde la última conferencia sobre este instrumento musical. Raúl del Toro, organista y profesor del Conservatorio Superior de Música de Navarra impartirá la charla titulada "El órgano de cerca: conociendo el instrumento".

Coro de la parroquia de San Nicolás de Pamplona. 20.30 horas.



### Ilustraciones de Diego Urdánoz

■ Diecisiete ilustraciones, tanto digitales como tradicionales, además de un video instalación pueden verse en la exposición "PamplonArte", del creador navarro Diego Urdánoz Beaumont. Las obras se refieren a las calles y gentes de Pamplona.

Casa de la Juventud de Pamplona (c/Sangüesa, 30). Hasta el 30 de septiembre. Horario: lunes a viernes, 18 a 20.30 horas. Sábados, 12 a 14 horas.

## Para quedarse en casa

### UN LIBRO

#### La joven de azul jacinto

■ Algunas obras de Jan Vermeer, el famoso pintor holandés del siglo XVII, se extraviaron para siempre en los meandros de la historia. Escogiendo uno de los cuadros perdidos como pieza central de la narración, la autora traza un itinerario desde el presente hasta el momento que Vermeer concibió el óleo.

Autor: Susan Vreeland. Publicaciones y Ediciones Salamandra. 15.90 €.



### UN DVD

#### ¿De qué planeta vienes?

■ Un alienígena llamado Harold es enviado a la tierra para procrear con una terrícola y así salvar a su planeta de la amenaza del hombre. Pero Harold está a años luz de comprender al sexo opuesto. Su manera de ligar es pésima y su comportamiento en sociedad todavía es peor. La misión de Harold resultará prácticamente imposible.

Dirección: Mike Nicolás (2000).



### UNA RECETA

#### Cerdo al estilo chino

■ Mezclar bien todos los ingredientes en una cazuela, menos el cerdo. Una vez mezclados, poner la carne que quede cubierta con la salsa y dejar en adobo unoas dos horas. Pasar la salsa a una fuente de horno, regar con la mezcla del adobo y meter a horno precalentado a 200º durante hora y media. Servir con arroz blanco.

Ingredientes: 100 g carne de cerdo, 2 vasos caldo de carne, aceite, 1 cucharada salsa de soja, 1 cucharada miel, 1 cucharada azúcar.

## CHARLAS

### 'Pirineos a través de la mirada'

Museo de Educación Ambiental (c/Errotazar, s/n. Monasterio Viejo de San Pedro). Pamplona. 19 horas. Conferencia a cargo de Francisco Javier Fernández Bordonada, fotógrafo profesional de la naturaleza. Ciclo "Pirineos". Entrada libre.

### 'La Fundación Vicente Ferrer, un proyecto de desarrollo integral'

Civican (c/Avenida Pío XII, 2). Pamplona. 19.30 horas. Charla impartida por Montxo Ferrer, director de Programas de la Fundación Vicente Ferrer. Entrada con invitación (retirar desde una hora antes).

### 'El órgano de cerca: conociendo el instrumento'

Coro de la parroquia de San Nicolás de Pamplona. -20.30 horas. Conferencia a cargo de Raúl del Toro, profesor del Conservatorio Superior de Música de Navarra. Ciclo "Patrimonio musical en Navarra. Los órganos".

### 'Las murallas de Pamplona: de cinturón opresor a monumento nacional'

Sala de conferencias de Civican (c/Avenida Pío XII, 2). Pamplona. 19.30 horas. Conferencia impartida

por Esther Elizalde, profesora ayudante del departamento de Historia del Arte de la Universidad de Navarra. Presentación a cargo de Ignacio Miguel Valcarlos.

## CINE

### 'El vuelo del globo rojo'

Civivo Iturrama (c/Esquíroz, 24). Pamplona. 19.30 horas. Proyección de la citada película dirigida por Hou Hsiao-hsien, un tributo a Albert Lamorisse y su cortometraje "El globo rojo". Ciclo "Mapamundistas 2011". Entrada libre, previa retirada de invitación desde las 18.30 horas.

### 'Ada' y 'Anamorphosis'

Filmoteca de Navarra (c/Paseo Antonio Pérez Goyena, s/n). Pamplona. 20 horas. Sesión de cine dedicada al cineasta Karlos Alastruey. Proyección del cortometraje "Ada" y su último largometraje "Anamorphosis". Entrada libre, previa retirada de invitación a partir de las 19.30 horas.

## INFANTIL

### 'Estrellas de Oriente'

profesora ayudante del departamento de Historia del Arte de la Universidad de Navarra. Presentación a cargo de Ignacio Miguel Valcarlos.

### '48'

Casa de Cultura de Zizur Mayor. 19.30 horas. Proyección de la citada película dirigida por Susana de Sousa Dias. La película radiografía los cuarenta y ocho años de dictadura de Antonio de Oliveira de Salazar a través del relato de algunas de sus víctimas y las fotografías de sus fichas policiales. La película recibió una Mención Especial del jurado del Festival Punto de Vista. Entrada libre.

## VARIOS

### 'Semana del Corazón'

Civivo San Jorge (c/Plaza Doctor Gortari, s/n). Pamplona. 9.30 a 13 horas y 16 a 19 horas, "Circuito Cardiosaludable" para conocer la tensión arterial, el nivel de colesterol, el riesgo cardiovascular, realizar un consultorio dietético y conocer su composición corporal. 19.30 horas, mesa redonda titulada "Importancia de los hábitos de vida en las enfermedades cardiovasculares".

### Encuentro poético 'Ángel Urrutia'

Sede del Ateneo Navarro (c/Avenida Barañán, 10). Pamplona. 19.30 horas. Encuentro de nueva poesía en el que los poetas leen y comentan sus poemas y esperan a todos aquellos que quieran participar. Coordinado por Jesús Calvo. Entrada libre.

### 'Palabras contra la guerra 2011'

Bibliotecas públicas de Barañán, Burlada y Huarte, así como Biblioteca de Mujeres (IPES, c/Tejería, 28 bajo). A partir de las 19 horas. Lectura pública de textos contra la guerra. La sesión está abierta a todo aquel que quiera participar, tanto leyendo como escuchando dichos textos.

## FIESTAS

### Corella Día del Mayor

9 horas, dianas con la charanga. 10 horas, encierro. Al finalizar, capea. 11 horas, degustación de migas. 11 horas, taller de creatividad infantil. 12 horas, pasacalles con la banda de música, gigantes y cabezudos. 12 horas, concentración de los mayores y disparo del cohete. 12.30 horas, misa de los mayores. 14 horas, comida de los mayores. 13 horas, ronda de vinos con las charangas. 14 ho-